

El Testigo

Y SEREIS MIS TESTIGOS. HECHOS 1 : 8

Año XI

Puerta de Tierra, San Juan, Puerto Rico, Enero, 1928.

Núm. 7

La Estrella Mensajera

Abrid paso! dicen las estrellas
para que pase la hermosa anunciadora.
¿A dónde vá? ¿Quién es ella? dicen otras,
dando la pasada a la bella embajadora.

Es la más grata ante los ojos del Eterno,
nuestro Divino Creador;
la escogida para que anuncie a los mortales
las Buenas Nuevas de la Paz y la Salvación.

Y veloz la mensajera se desliza en el espacio
a cumplir la misión que le confiara
el Dador de todo Bien.

¡Hermosa misión! De guiar al mundo
hasta el humilde establo de Belén.

Y allá en el Oriente,
hombres de ciencia y sabios doctores
venla pasar.

Y en el humilde campamento de Belén,
donde rústicos pastores
apacientan sus ganados,
contemplan asombrados
la llegada de una estrella
que los viene a iluminar.

Y tan celeste heraldo,
por el Señor mandada,
se detiene fulgurante
sobre el modesto mesón,
anunciando al mundo
con su luz brillante
que ha nacido el Mesías
que nos trae Redención.

.....
Brilla siempre, hermosa estrella,
con tu bella clara luz,
señalando a los hombres con tu huella
el camino bendito de Jesús.

C. R. A.



EL TESTIGO saluda atentamente a sus suscritores y amigos, deseándoles un
próspero Año Nuevo.

Navidad y Epifanía

En esta estación o época del año, todo experimenta un cambio maravilloso. El calor sofocante huye al empuje de las brisas vivificantes del invierno y los corazones todos parecen estar impregnados de una alegría sin igual en nuestra vida. ¿Qué motiva este cambio benéfico que se repite con mayor resonancia a medida que los años pasan? ¿Por qué no ocurre lo mismo en otras épocas y en los grandes eventos del mundo? Es que en esta parte del año celebramos el advenimiento de Cristo y la Epifanía. El primero, la Navidad, señala al mundo el cumplimiento fiel de todos los vaticinios proféticos referentes al plan divino para la redención de nuestras almas, y el segundo, la Epifanía, que nos señala la norma de conducta a seguir en nuestras relaciones con el Rey recién nacido. Y esta última es realmente la lección más olvidada por toda la gran familia humana, el tributo de adoración que todo mortal debe rendir al Cristo Redentor. Muchas son las almas que se regocijan en esta temporada, y muchas más aún las que envían presentes a sus amigos, sin embargo, cuanto de los tales no han sentido el gozo de un corazón que aloja a Cristo dentro de sí, y cuantos millones rehusan doblar sus rodillas delante del Rey Emanuel para ofrecerle, no ya como los Magos oro, incienso, y mirra, sino el presente glorioso de un corazón que actúa actualmente bajo la influencia santa de las enseñanzas divinas del Cristo-Rey.

Las festividades de Navidad y de la Epifanía son riquísimas en poesía sugestiva y mística. Encierran estas festividades las más grandes esperanzas para las razas todas; la esperanza de segura redención por la fe en Jesucristo; la sublime esperanza de arribar algún día a las esplendorosas playas de la patria celestial. Encierran estas festividades, mucho pábulo para el sentimiento, mucha luz para el pensamiento. Pensad que Jesucristo el Hijo de Dios, Creador y Sustentador de la inmensidad en cuyo seno mora este Universo tan incomprensible aún por las mentes más privilegiadas de entre los hombres, condescendió con el Padre en venir a nacer aquí como un niño cualquiera, nació y creció entre los más humildes, y sin embargo era Dios mismo asumiendo naturaleza para poder salvarnos. Nos enseña la Biblia, que los Magos de Oriente vinieron a Belén a rendirle pleitesía y le ofrecieron dones de oro, incienso, y mirra. ¿Por qué? ¿Quién dirigió en su curso la estrella que les señaló el pesebre do yacía el Príncipe de Paz, y que les impulsó a rendir a un niño nacido entre pajas un honor tan grande? Sencillamente entendemos que el dedo del Eterno que abrió las aguas del Mar Rojo para que los israelitas pasasen, guió la estrella que señaló a los Magos en camino, y que éstos por su estudio y fe en las profecías, conocían lo que muchos ignoran hoy, esto es, que todos los grandes, todos los nobles, y todos los reyes de este mundo, sólo son viles gusanos de tierra delante de la magestad divina de Cristo nuestro Redentor. Esta fué la gloriosa lección que Cristo quiso enseñarnos al nacer en un pesebre, y no obstante admitir adoración de parte de los Magos, humildad y mansedumbre ante Dios Su Padre, y esta es la gran lección que todos debemos aprender de

esta magnífica festividad cristiana, humildad y mansedumbre ante Dios. Porque todo lo fasto, todas las pompas, todo orgullo, y todos los convencionalismos apartados de este mundo, son "vanidad de vanidades, todo es vanidad."

No podemos negar que a medida que la civilización adelanta, los vicios y pecados de este mundo se aumentan, y que el hombre que es el objeto predilecto del Amor Divino, gasta y malgasta su preciosa existencia en un laberinto de cosas inútiles y ajenas a la verdadera vida que es la vida del espíritu. Gasta su tiempo el pobrecillo complaciendo y adornando su vida exterior, y sacrificando su vida interior que es el alma, la conciencia y la voluntad, y ahí le tenéis en medio de la deslumbrante civilización gozando de las alegrías que son hijas del espíritu de la Navidad, mas sin sentir el valor real de tan dulce historia, que puede sintetizarse en este mensaje corto de la Bendita Palabra de Dios, la Biblia: "Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros, y vimos su gloria, gloria como del Unigénito del Padre." Pocos, sí, muy pocos son los que al celebrar el nacimiento glorioso de Cristo, meditan en lo que es esta sublime Religión Cristiana. Muchos olvidan que es llena de paz, desbordante en amor, repleta de sublimes ideales, rica en sabiduría, rebosante de sanas doctrinas espirituales, y que es un idilio que atrae cual en nubes de incienso el alma a las célicas moradas do mora el Dios Eterno. Recordemos por lo menos en estas festividades, que nuestra vida aquí es corta y transitoria y que nuestra patria no es este mundo; nuestra verdadera patria está en el seno del Eterno Dios. ¿Por qué tantas guerras, por qué odios tantos, por qué tantas luchas, insensateces tantas, si hemos de caer todos vencidos ante la inexorable muerte vencedora, y todos por igual dependemos de la aceptación de un solo sacrificio, la crucifixión de Cristo, para asegurar la salvación de la única posesión de valor real en nosotros, nuestra alma? Pensad que la vida, nuestra corta existencia en este mundo es muy preciosa para malgastarla en luchas estériles, manchando el alma en los lodazales de insensatos odios, ora enterrándola en los pantanos de bajas pasiones, ya ensuciándola en los vahos de repugnantes vicios, o bien degradándola en los antros oscuros de la incredulidad y el paganismo. Porque ese ridículo orgullo que impide doblar las rodillas ante Cristo, el pavonear insensato y los vicios degradantes, ni elevan, ni dignifican, ni redimen, y el Hijo de Dios abandonó las celestiales mansiones de Su Padre para enseñarnos esta lección y aprenderla es nuestro deber más sagrado.

Recordamos que no tendríamos estas fiestas de Navidad y Epifanía, si Cristo no hubiese nacido en un pesebre de Belén; y bueno es recordar también que para nosotros no habría salvación posible si El no hubiese expirado su último aliento en la cruz en el calvario. He ahí las dos fases importantes de nuestra vida; Belén y Calvario; la puerta de entrada y la de salida. Las dos son imponentes y magestuosas. El nacer y el morir, el nacimiento y la muerte, la cuna y la tumba, y los que entramos y salimos por esas dos puertas, somos iguales. Sólo Aquél que nació en el

¿Sabe Ud. de dónde y cómo la Iglesia Evangélica Luterana recibió su nombre?
Lea el cap. I de MANUAL LUTERANO

pesebre de Belén es superior a los que duermen en palacios o fuera de palacios. Sólo el Cristo que selló Su obra con las palabras "Consumatum est," es superior a los que duermen el sueño de la muerte en el regazo moroso de la madre tierra, o bajo las bóvedas del Escorial, o en la Abadía de Westminster. Recordad que celebramos en la Navidad una fiesta real y simbólica a la vez, la Magnificencia Real humillada ante la humildad plebeya.

Dije al empezar este mensaje que estas festividades son además de poéticas y sugestivas, sumamente místicas, y en verdad hay en ellas mucho misticismo, pues en esta fecha del año cristiano, casi todo el mundo mira hacia lo ignoto de lo porvenir con ojos de la fe, y es que la eternidad aparece ante nuestra imaginación cual inmenso piélago o insondable océanos, por donde va el barquichuelo de nuestra

existencia entre las brumas de lo porvenir y las tenebrosidades del pasado. El ayer y el mañana son cual dos playas opuestas, y nuestro bajel fluctúa de continuo entre las dos hasta que las olas del tiempo lo llevan sobre los escollos y arrecifes de la muerte, y aparecemos entonces cara a cara frente a la realidad de la otra vida, la vida con Dios en donde el Cordero Cristo Jesús es el Sol que lo alumbrá todo.

El año 1927 toca a su fin, y el 1928 nos saluda con faz risueña. Ojalá que en este nuevo año veamos nuestro trabajo misionero ensanchado un poco más en nuestra amada isla, y podamos con la enseñanza, la predicación, la adoración, y el ejemplo, entronizar a Cristo en el corazón de nuestros compatriotas. Así sea, Señor Jesús.

Balbino González.

PROGRAMA PARA LA SEXTA CONFERENCIA DE LA LIGA LUTERANA DEL DISTRITO DE PUERTO RICO QUE SE CELEBRARA LOS DIAS 20 Y 21 DE ENERO DE 1928 EN LA IGLESIA DE SION EN BAYAMON, P. R.

Viernes, 20 de enero

7:30 P. M. Misa, por el Rdo. Albert Ell.

Sermón, por el Rdo. Guillermo E. Marrero.

Sábado, 21 de enero

9:00 A. M. Culto Devocional, por el Sr. Frank Colón, Jr.

9:30 Discurso de Bienvenida, por el presidente de la Liga Luterana del Distrito de Puerto Rico.

9:35 Contestación, por el presidente de la Liga de Sión.

9:40 Apertura y Organización de la Conferencia.

9:50 Sesión de Negocios.

11:30 Clausura de la sesión de la mañana.

1:30 P. M. Culto Devocional, por el Rdo. Albert Ell.

2:00 Nuestro Problema de Instrucción Religiosa, por el Rdo. Fred. W. Lindke.

2:30 La Oportunidad de la Liga Luterana en la Instrucción Religiosa, por el Sr. Balbino González.

3:00 Cuidado del Templo del Espíritu Santo, por la Srta. Freida M. Hoh.

3:30 La Primera Epifanía en Groenlandia, por el Rdo. Gustavo K. Huf.

4:00 Ideal de la Liga Luterana del Distrito de Puerto Rico para el Año 1928, por el Rdo. Salustiano Hernández.

4:30 Clausura de la sesión de la tarde.

7:30 Culto Devocional, por el Sr. Juan Zambrana. Sermón, por el Rdo. Eduardo Roig.

El Profesor T. G. Masarky, presidente de la república Czechoeslovaca dice que 724,507 personas en la república han dejado la Iglesia romana y se han hecho miembros de la Iglesia Protestante. La Iglesia Luterana cuenta con 620,000 miembros en esta república. La Iglesia romana se esfuerza en negar ese éxodo, pero podemos fiar en la veracidad del Presidente.

CALENDARIO PARA ENERO

Día 1.—El Día de Año Nuevo.

Epístola, Galatas 3:23-29.

Evangélio, San Lucas 2:21.

Escuela Bíblica, Lección 56, San Mateo 2:1-12.

Día 6.—La Epifanía.

Epístola, Isaías 60:1-6.

Evangélio, San Mateo 2:1-12.

Día 8.—El Primer Domingo después de la Epifanía.

Epístola, Romanos 12:1-5.

Evangélio, San Lucas 2:41-52.

Escuela Bíblica, Lección 59, San Marcos 2:1-12.

Día 15.—El Segundo Domingo después de la Epifanía.

Epístola, Romanos 12:6-16.

Evangélio, San Juan 2:1-11.

Escuela Bíblica, Lección 60, San Mateo 9:9-17.

Día 22.—El Tercer Domingo después de la Epifanía.

Epístola, Romanos 12:16-21.

Evangélio, San Mateo 8:1-13.

Escuela Bíblica, Lección 61, San Marcos 6:14-29.

Día 25.—La Conversión de San Pablo.

Epístola, Hechos 9:1-22.

Evangélio, San Mateo 19:27-30.

Día 29.—El Domingo de la Transfiguración.

Epístola, II San Pedro 1:16-21.

Evangélio, San Mateo 17:1-9.

Escuela Bíblica, Lección 62, San Marcos 7:24-30.

La Asociación de Estudiantes Luteranos en América está por conseguir fondos para ayudar el seminario Luterano en Leningrad, Rusia. Los alumnos del colegio de St. Olafs han mandado ya la cantidad de \$600.00 y otros colegios están entusiasmados. Ese seminario en Leningrad ha sido sostenido con fondos recogidos en otros países por causa de la situación en Rusia desde la guerra. En el verano de 1928 el seminario va a graduar la primera clase de candidatos para el ministerio y 16 jóvenes van a ser ordenados al santo ministerio. Dios está bendiciendo el trabajo que los luteranos están realizando en los países casi destruídos por la guerra.

*¿Sabe Ud. la doctrina básica de la Iglesia Evangélica Luterana?
Lea el cap. V de MANUAL LUTERANO*

Lecciones para las Escuelas Bíblicas

(A CARGO DE EDUARDO ROIG)

Segundo Domingo Después de la Navidad

Texto: Marcos 1:31-45.

Enero 8.

Texto aureo: Bien lo ha hecho todo: hace a los sordos oír, y a los mudos hablar. (Mar. 7-37)

Jesús, el Gran Médico

La lección de hoy nos presenta a Jesús en dos aspectos de su gran ministerio, como maestro y como médico.

Como maestro Jesús enseñaba muy distinto a los escribas y fariseos. Los escribas se contentaban con repetir monótonamente lo que sus antepasados ya habían dicho mil veces. Se complacían en hacer el papel de cotorras y al mismo tiempo se jactaban de poseer y enseñar la verdad. Cualquiera persona que se atreviera contradecir o dar otra interpretación a lo que ellos decían era perseguida y castigada.

Las Escrituras nos dicen que Jesús "enseñaba como uno que tiene autoridad". Esto nos demuestra claramente que Jesús estaba convencido de que poseía la verdad y que hablaba con absoluto conocimiento de las cosas que decía. También observamos que la gente "se asombraba de su doctrina". Aquí también se nos demuestra la diferencia entre Jesús y los demás maestros de la sinagoga. Cuando una cosa causa asombro es porque nunca se ha visto u oído antes. La doctrina de Jesús asombraba a los escribas y fariseos porque era cosa nueva para ellos y se diferenciaba de las interpretaciones que ellos daban en las sinagogas. Todos los maestros que enseñan cosas nuevas tienen que sufrir por sus ideas. Jesús fué al calvario como oveja ante sus trasquiladores.

Jesús también fué un gran médico para su pueblo. Durante su vida quizás vió más gente enferma que con salud. Y nunca se molestaba de ver los enfermos venir a El en multitudes. Siempre recibía a los primeros y a los últimos con la misma sonrisa y el mismo amor. Mejor que nadie sabía El como sufrían los enfermos y los pobres y sufría y batallaba con ellos como un buen padre con sus hijos. ¿Nos hace falta Jesús cuando está ausente? ¿Nos perturba a veces notar su ausencia? ¿Cuándo le buscamos con más interés? Buscamos a Jesús y sentimos su ausencia cuando las enfermedades vienen sobre la familia, cuando sufrimos reveses en nuestros negocios y en nuestras empresas, cuando estamos tristes y cuando la edad empaña la vista y sujeta el paso. Lo buscamos entonces porque sabemos que El es el Médico amado y fiel. A sus pies vienen ricos y pobres sin distinción a buscar amparo y salud. Cuando los medios humanos se agotan entonces acudimos a Jesús reconociendo su autoridad suprema que asombraba a escribas y fariseos. Nos olvidamos muchas veces para nuestra propia fatalidad de lo que Jesús enseñó pero nunca nos olvidamos de su poder y de sus obras.

Tenemos que tener presente que Jesús no vino al mundo solamente para ser médico de nuestros cuerpos. El es el mejor médico del alma que se conoce. La enfermedad del alma es el pecado lo mismo que la del cuerpo. De esa en-

fermedad proceden todas las demás. Jesús es el especialista en esa enfermedad que no conocen los médicos humanos y que no la saben tratar. Evitando el pecado como Jesús nos manda podremos evitar otras enfermedades. Y nunca olvidemos que Jesús solamente puede quitar esa enfermedad. Acudamos a El siempre porque es El amigo de los pecadores y su único Salvador. ¿Quién no tiene pecado que pueda dejar de venir a Jesús?

Domingo de la Epifanía de Nuestro Señor

Texto: Marcos 2:1-17.

Enero 15.

Texto Aureo: No he venido a llamar a los justos, sino a los pecadores. Mar. 1-17.

Trayendo Almas a Jesucristo

En la lección del domingo último se nos presentaba a Jesús durante un día de árduo trabajo sanando enfermos y enseñándoles el camino de la vida. En esta lección tenemos la interesante escena de cuatro hombres cargando un paralítico hasta los pies del Salvador para que recibiese su salud.

Quizás este pobre paralítico no hubiese tenido la oportunidad de recibir su salud a no ser por la caridad de estos cuatro hombres generosos y de gran corazón que le condujeron hasta Jesús. A no ser por ellos este hombre hubiese continuado sufriendo su enfermedad y olvidado de sus semejantes. No hay mejor ocasión para probar la sinceridad de los amigos que cuando se está enfermo o desamparado. Cuando una persona tiene bienes o está bien, siempre tiene compañía a su alrededor pero cuando no tiene nada que dar o devolver o cuando está sufriendo, casi siempre se pasa los días sola.

La cama de este paralítico tenía cuatro esquinas como las tienen todas las camas. Se necesitaban cuatro personas para llevarlo en su lecho hasta Jesús. Estos cuatro hombres nos dan una gran lección de humanidad. Muchas veces hay una persona que quiere hacer una buena obra pero no tiene quien le ayude y le dé ánimo y estímulo para hacerlo. Para hacer lo bueno se necesita la cooperación de todos. No puede haber sentimiento cristiano de ninguna especie en la persona que desprecia la oportunidad de ayudar a sus semejantes a hacer una buena obra. De esas personas está llena el mundo. Ellas solamente aprecian el bien cuando se les hace a ellas mismas. En las iglesias abunda esa triste condición. Personas que dicen ser cristianas, dejan que todo el mundo trabaje mientras ellas permanecen inactivas como si no se tratara de sus negocios. En el alma de esos hipócritas y egoístas puede haberlo todo menos el sentir que era de Jesús y de los que le conocen. No solamente no trabajan sino que obstaculizan el trabajo de los demás. Y que nos vean como hablan de las dulzuras del Evangelio y como critican a los demás hermanos.

La necesidad más imperativa del espíritu humano es el perdón de los pecados. A veces deseamos más la salud corporal, el bienestar material y el placer al perdón de nues-

*¿Puede Ud. probar a su prójimo que la Iglesia Evangélica Luterana es una iglesia ortodoxa?
Estudie cap. XII de MANUAL LUTERANO*

tros pecados. Pero cuando así hacemos, es porque no somos conscientes del desorden general que el pecado causa en nuestro ser. El pecado es la raíz de todos los males del hombre y finalmente la causa de su muerte aún de la muerte eterna. Cuando una casa tiene sus cimientos malos no basta con que le pintemos el techo y el exterior para darle buena apariencia. Siempre terminará por derrumbarse y reducirse a ruinas. Por eso Jesús le dijo al paralítico, "Hijo, tus pecados te son perdonados." Esta es la más grande bendición que Dios puede darnos. Es verdad que no podemos ver la obra secreta del perdón de los pecados pero podemos ver el cambio de vida de aquellos que son perdonados. Jesús quiso darnos a entender que su poder para sanar el cuerpo era idéntico con el poder para perdonar pecados.

A veces decimos, "Dime con quién andas y te diré quién eres". Los fariseos parece que aplicaban este proverbio. Pero los cristianos tenemos que reformar este dicho. Jesús comía con publicanos y pecadores lo que causaba ofensa a los hipócritas que lo crucificaron. Tenemos el deber de salvar almas pecadoras o de lo contrario no somos cristianos. No es necesario cometer pecado para hacer esto. Jesús no tuvo pecados a pesar de estar entre pecadores. Hay muy poca oportunidad de salvar al pecador a menos que no bajemos a comer con él.

Primer Domingo Después de la Epifanía

Texto: Mar. 2:18-3:6.

Enero 22.

Texto Aureo: No penséis que he venido para abrogar la ley, o los profetas: no he venido para abrogar, sino para cumplir. Mat. 5:17.

El Sábado para el Hombre

Si hacemos un estudio comparativo de las religiones, incluyendo al Judaísmo y al Cristianismo, notamos que ha habido épocas en que la forma ha querido obscurecer lo espiritual. Es indiscutible que ésta era la condición del Judaísmo en los días de Jesús. Los judíos tenían el concepto de que ajustándose al ritual mosaico era suficiente para justificarse ante Dios y multitudes de personas no veían razón porque no fuera esto suficiente. La misión de los profetas se había perdido en el concepto popular. Los profetas anunciaban al pueblo que la religión es esencialmente materia del corazón, y que cuando el corazón no está bien, no puede haber nada bueno. Donde no hay amor verdadero no puede existir la adoración verdadera. Lo mismo ha sucedido repetidas veces en la historia del Cristianismo. En los tiempos de Lutero, la religión se había cristalizado en meras formas y ritos. Lutero y los demás reformadores alemanes sacaron a la religión de esa esclavitud. Lo mismo se estaba repitiendo en los días de los Wesleys. Es cosa extraña que siempre exista la tendencia de creer que hacer ciertas cosas de manera regular pueda ser todo lo que Dios desea.

Jesús no vino para destruir la ley sino para cumplirla. Los fariseos buscaban matarle porque El quería restaurar el verdadero espíritu de la ley. Ellos no podían sanar a un manco o hacer cualquiera otra buena obra en una persona en día sábado, sin embargo sacaban un burro de un pozo en el sábado. Hacían como los hindus que no matan

un animal porque es contrario a sus conceptos religiosos pero abandonan una niña de nueve años y la dejan morir de hambre en la montaña por el pecado de no haber contraído matrimonio a esa edad. Jesús quiso restaurar el sentido espiritual de la ley, abrogar ese legalismo corrompido en su aplicación y errado en principios. El hombre no podía ser un esclavo del sábado. Dios instituyó el sábado para el bienestar del hombre y no para su mortificación.

Jesús quiso empujar la religión al corazón. Por eso el Cristianismo no es un mero Judaísmo arreglado como lo presentan a veces falsos profetas. La nueva vida que Jesús dió a la religión tenía que tomar una nueva forma de expresión arreglada a su naturaleza espiritual. El Cristianismo crea sus formas pero las formas y los ritos no pueden crear el Cristianismo. Los ritos cristianos son expresiones de sentimientos e ideas cristianas. Pero el rito siempre es secundario al amor y a la fe.

El sábado se hizo para nuestro descanso. Ahora, esto no quiere decir que el cristiano debe quedarse en cama mientras suena la campana de la Iglesia llamando a la oración. Es un día dedicado a Dios. Debemos proteger el Domingo de los que le quieren dar un tinte fariseo y de los que quieren blasfemarlos con vidas y actos inmorales y abrogarlo del corazón del pueblo cristiano.

No es exacto el citar a Jesús para probar que el ayuno es cuestión de fe cristiana. Jesús ayunó cuarenta días en el desierto pero no dió mandamiento expreso de que se practicara en el pueblo cristiano. Especialmente denunció El esa clase de ayuno que se hace con el fin de conseguir méritos para la salvación o para ser vistos de los hombres y pasar como gente piadosa y beata. Tampoco puede decirse que es una mala práctica cuando se hace para traer el cuerpo bajo el dominio del espíritu y unificar la vida espiritual con Cristo.

Segundo Domingo Después de la Epifanía

Texto: Mar. 3:7-12; 6:53-56.

Enero 29.

Texto Aureo: Y los que eran del común del pueblo le oían de buena gana. Mar. 12:37.

La Popularidad de Jesús

Este es uno de esos pasajes en los cuales podemos fácilmente meditar una hora sin descubrir su belleza y sin ser conscientes de las circunstancias. No hay duda q. Jesús ya era un personaje popular y bastante conocido en el pueblo judío. Su fama ya había salido por todas partes y su persona era motivo de muchos comentarios y discusiones entre el pueblo. Unos le atacaban y procuraban su muerte y otros le bendecían o permanecían neutrales esperando resultados más lejanos. Tenía que haber una razón poderosa para que la gente le siguiera en multitudes. Y lo mejor de todo es que estas personas que le seguían tenían que sacrificar su prestigio social si eran ricos y si eran pobres siempre se exponían al desprecio del partido de los fariseos y de los saduceos que querían prenderle.

Una de las cosas que sin duda alguna contribuyó a la rápida popularidad de Jesús fué la vitalidad de sus enseñanzas. El pueblo ya estaba cansado de las tediosas pláticas de los maestros de religión que solamente se conformaban con repetir y esclavizar las conciencias. Jesús les

*¿Puede Ud. nombrar las partes esenciales del culto Luterano?
Están explicadas en el cap. X de MANUAL LUTERANO*

daba un nuevo ideal, una nueva vida, y una nueva esperanza. Los deseos de pan espiritual que no satisfacían en las sinagogas se cumplían en aquellos sermones preciosos que los hacían sentirse cerca del cielo entre los ángeles de Dios. Sus almas hambrientas y sedientas bebían de un hermoso manantial de vida eterna.

Con lo amable y cortés de sus maneras, Jesús se abrió camino en los corazones de aquellas gentes. El era sencillo y simpático. "Venid a mí porque yo soy humilde de corazón." Se movía entre ellos con soltura y facilidad. No tenían ellos que doblarse ante El ni demostrar temor. A El podían venir todos con suma confianza a buscar ayuda y a contarle todas sus quejas. Ellos estaban acostumbra-

dos a sentarse ante el juicio y ahora se sentaban ante la misericordia.

Otra cosa que contribuyó a su popularidad era su estricta imparcialidad. El no hacía distinción de personas. A El venían los ricos y los pobres de la misma manera. Los sabios y los ignorantes, todos tenían acceso a El. Los niños le amaban y le buscaban. Jesús siempre estaba dispuesto a ayudar a los sufridos y a dar pan espiritual a toda la gente. Las multitudes no podían despreciar un hombre así que se entregaba al servicio de todos.

¿Está Jesús creciendo en popularidad hoy en día? Hay gente que dice que no pero el hecho es que todos los días miles de personas se convierten al Evangelio, renuncian el mundo y se entregan a los pies de Cristo.

Temas para las Ligas Luteranas

(Tomados de "Puerto Rico Evangélico")

La Bondad de Dios y la Bondad de los Hombres
Tito 3:1-8; San Mat. 25:35.

Lecturas Diarias

Lunes: El amor infinito de Dios. San Juan 3:16.
Martes: La protección del amor. 1º Pedro 5:7.
Miércoles: La provisión del amor. 1º Cor. 2:7-9.
Jueves: La generosidad del amor. 1º Juan 3:16-18.
Viernes: El perdón del amor. San Lucas 15:21-24.
Sábado: El servicio del amor. San Lucas 10:33-35.

Pensamientos Bíblicos

La bondad de Dios se manifestó en Cristo. Los actos de Jesús revelan el corazón de Dios. (v.4).

El amor puede permanecer escondido, pero para que sea de algún valor tiene que manifestarse. El amor de Dios se mostró en acciones. (v. 4).

El servicio del amor consiste en salvarnos. El amor transforma y actúa en bien de los seres amados. (v. 5).

Podemos expresar nuestra bondad por medio de un servicio provechoso, sin esfuerzo, porque la bondad debe sernos fácil y natural manifestarla.

Sugestiones

La clave del amor está en las palabras de Juan el Teólogo: "Dios es Amor." El Calvario pone de manifiesto hasta dónde llega el amor de Dios cuando se trata de salvar a los hombres.

La bondad del hombre es reflejo de la bondad de Dios; a menudo es pobre y es imperfecto, pero es de la misma naturaleza del amor divino, así como el agua contenida en una copa puede ser de la misma naturaleza que el agua del océano.

La bondad de Dios se expresa en un servicio invariable. Su sol brilla sobre los justos y los injustos. El verdadero amor es sólido.

Ilustraciones

El procurador general Sargent oyó una vez a dos soldados quejarse de que no encontraban camas para dormir en un hotel. Al momento los llevó a su propio cuarto y les

dijo: "Este es el dormitorio de ustedes," mientras él se alejó para pasar la noche sobre el piso del comedor.

Una mujer que no tenía hijos propios, fué y reunió diez niños, los albergó en su hogar y principió una escuela bíblica.

El famoso compositor Handel no hubiera compuesto el oratorio "El Mesías," si él hubiese odiado la música. De igual modo Dios no hubiera creado el mundo si lo hubiese odiado.

La población de Esnes fué totalmente destruída por los alemanes. Después de la guerra, tres jóvenes alemanes fueron voluntariamente, vivieron como pudieron, y ayudaron a reconstruir el pueblo. Así demostraron su amor a los que antes habían sido sus enemigos.

Para Pensar

¿Cómo contemplamos el amor de Dios en nuestras vidas?

¿Cómo podemos mejor expresar nuestro amor para con los demás?

¿Cómo podemos llenar más nuestros corazones del amor de Dios?

Citas

Tenga yo las buenas obras y que otros tengan las buenas palabras.—*Shakespeare*.

Sé padre de las virtudes.—*Cervantes*.

Las buenas acciones que puedas realizar hoy, no las dejes para mañana.

Valor del Culto Diario

Salmo 40:1-8.

(Servicio de Consagración)

Lecturas Diarias

Lunes: La confianza con Dios por medio de la oración. Efesios 3:14-21.

Martes: Conocimiento de las Escrituras. Salmo 119:97-104.

Miércoles: La amistad por medio de la oración. Mat. 18:19, 20.

¿Es bíblica la doctrina Luterana acerca del Santo Bautismo?
Vea el cap. VII de *MANUAL LUTERANO*

Jueves: Mayor consagración. Rom. 12:1, 2.
 Viernes: Mayor deseo de servir. Isaías 6:1-8.
 Sábado: La alabanza diaria nos da acceso hasta Dios.
 Efesios 2:18.

Pensamientos Bíblicos

La oración debe ser constante. Debemos orar y esperar con paciencia. (v.1).

Nuestros servicios devocionales nos ponen en contacto con Dios; debemos confiar en El, y mirar hacia El. (v.2).

Nuestros servicios desarrollan la fe. El que no acostumbra a orar, no puede tener una fe verdadera. (v. 4.)

Nuestros cultos de familia crean el amor y el amor crea la obediencia. La voluntad de Dios se convierte en un placer y no en una carga. (v. 8).

Sugestiones

La oración y la meditación tienden a desarrollarnos según el carácter de las cosas que ocupan nuestra mente.

Si encontramos a Cristo en nuestras oraciones, viviremos la vida de Cristo.

El alma, así como el cuerpo, necesita alimento. En nuestras devociones diarias estamos asimilando alimento divino por medio de la Palabra de Dios. Hay muchos hambrientos del alma.

El culto diario es el alambre que conectado a la Fuente de todo Poder, nos da fuerza y valor para vivir correctamente, gobernar nuestros turbulentos pensamientos y servir a la humanidad en nombre de Cristo.

Ilustraciones

Si inhalamos gases venenosos, como el monóxido de carbono moriremos. La hora de devoción nos ayuda a respirar el aire puro de los pensamientos celestiales.

La hora devocional nos ayuda a "morar en Cristo" como pámpanos en una viña, de tal manera que obtenemos nuestra vida y nuestras fuerzas de El.

Las devociones diarias y el altar de la familia crean una atmósfera espiritual en el hogar. Nadie puede orar con su familia y luego empezar el día conteniendo y malhumorado.

Para Pensar

¿Cómo podemos practicar el culto familiar?

¿Por qué necesitamos permanecer en contacto con Dios?

Lemas para la Vida Cristiana

San Juan 9:4; Ecles. 9:10.

Lecturas Diarias

Lunes: Oración. Mat 7:7.

Martes: Valor. Fil. 4:13.

Miércoles: Una regla de oro. San Lucas 6:31.

Jueves: Propósito desinteresado. Rom. 13:1.

Viernes: Vida pacífica. Proverbios 13:1.

Pensamientos Bíblicos

El lema del deber es "Debemos trabajar." El trabajo es el maestro que nos prepara para la vida. Tenemos que trabajar o nunca llegaremos a ser hombres útiles. (v. 4).

El lema de la diligencia: "Luceo dehe viene." El tiempo es corto; las oportunidades disminuyen. Cada día nos dice: "Usadme, usadme." (v. 4).

Ningún trabajo es vano. El desarrollo viene a aque-

llos que cumplen con el deber presente lo mejor posible. (v. 10).

Las manos hacen lo que la mente les ordena. Consideremos todo trabajo como un privilegio, como algo que debemos hacer lo mejor que podamos.

Sugestiones

"El tiempo es un don precioso de Dios." Cada día representa un regalo de Dios al hombre. ¿Damos gracias a Dios por este don? El día es un talento que se nos encomienda. ¿Qué hacemos de él?

"Vivir en los corazones de los que nos suceden no es morir." Si después de la muerte se nos recuerda por nuestra bondad, nuestra caridad, nuestro servicio, seguramente hemos vivido tal como Dios quiere que vivamos.

"Muchos hombres viven para atesorar dinero." Este es un lema de aviso. Vivir la vida que Cristo vivió es acumular tesoros en el cielo.

"Haced todo lo mejor que podáis." Muchas veces flaqueamos. No nos conformamos con hacer la mitad del trabajo o con desarrollar la mitad de nuestro esfuerzo.

Ilustraciones

"No hay necesidad de apresurarse. Empezar en tiempo apropiado es lo principal." El desasosiego y el apresuramiento acortan la vida. Formaos el hábito de hacer todo a tiempo.

"Si pasamos toda la vida junto a los cojos, aprendemos a cojear." Escoged vuestros compañeros, y no copiéis sus defectos.

"Espareid luz antes que sombras. Sed uno de los miembros de la gran Banda la Luz del Sol."

Para Pensar

¿Cuál es el lema para su vida?

¿Por qué son beneficiosos los lemas?

¿Por qué debemos siempre recordar nuestro lema?

Citas

Nunca estéis desocupados, nunca ocupados en trabajos vanos, nunca mientras haya salud.—John Wesley.

La vida del hombre es una vida de progreso, no de estancamiento.—Emerson.

El brillo intelectual vale muy poco comparado con el oro de la dulzura y el buen carácter.—Newell D. Hillis.

La buena voluntad, así como el buen nombre, se adquieren por medio de muchas acciones, y se pierden por una sola.—Jeffries.

VISITANDO LAS FIESTAS

Tuvimos el gran placer de visitar a todas las fiestas de las escolitas y un buen número de las Escuelas Bíblicas. Nos quedamos contentos y aplaudimos los programas casi en totalidad. Es difícil de excluir de las iglesias al mundo, y las costumbres paganas. Nuestro gran placer se constituyó en esto, que aquel payaso llamado Santa Claus y otras tonterías semejantes no tenían lugar en las fiestas. Aquel payaso es una persona efímera y una mentira a los niños creado por el comercio para vender más juguetes. Se ha metido en la Iglesia y ha hechado a Cristo fuera en el día de Su nacimiento. Felicitamos a la directora, Sister Nanca, y a las maestras que pusieron a Cristo en Su sitio y adoraron a El dándole lugar en sus fiestas así como en sus corazones.

¿Es verdadera la doctrina Luterana acerca de la Santa Comunión?

Lea la prueba en el cap. VIII de MANUAL LUTERANO

LEYENDO EL CANJE

El Rdo. F. H. Knubel, D. D. Pte. de la Iglesia Luterana Unida y el tesorero de la misma, el Hon. Clarence Miller, han sido nombrados miembros de una comisión que tiene el objeto de visitar a nuestras misiones en la India. Saldrán de Nueva York el día 7 del mes presente y estarán ausentes por cuatro meses. Visitarán la obra misionera de todas las misiones Luteranas para estudiarla conjuntamente y asistirán a la reunión del Consejo Misionero Internacional, que se celebrará en Jerusalén del 24 de marzo al 8 de abril.

El Rdo. F. F. Fry, D. D. el Secretario del Board of American Missions de la Iglesia Luterana Unida, bajo cuya jurisdicción estamos ahora, vendrá en visita a Puerto Rico, embarcándose con su distinguida esposa el día 2 de febrero próximo. Vienen en un viaje de inspección de la obra aquí y en las Islas Vírgenes. EL TESTIGO se honra en dar la bienvenida a estos distinguidos visitantes en nombre de la Iglesia Luterana en Puerto Rico.

Según los últimos informes hay 262 congregaciones Luteranas en Francia, de las cuales 196 se encuentran en Alsacia-Lorena y las otras 66 en diferentes partes de la república.

La Iglesia Luterana Unida en su última convención en Richmond, Va. el año pasado decidió definitivamente a recoger un fondo de cuatro millones de dólares para pensiones para ministros ancianos, sus viudas y huérfanos. El fondo actual es demasiado pequeño para dar una cantidad adecuada y la Iglesia se ha despertado ante la gran necesidad de aumentar ese fondo tan merecido. El Dr. Wm. J. Showalter, director del National Geographic Magazine, hablando del fondo y el deber que tiene la Iglesia con sus ministros ancianos dijo: "¡Oh, gran Dios, si ellos (los ministros) sacrifican todo durante su vida ministerial, cómo podremos mirarte a Ti o pedirte bendiciones de tu mano bondadosa si nosotros no proveemos ese fondo para darles felicidades durante sus últimos años, cuando ya no pueden servirnos de Tu nombre! La Iglesia Luterana Unida se dedica a levantar este fondo pero no va a contentarse con esta cantidad, sino que va a mucho más. Personalmente no estoy contento a morir si no doy hasta el último centavo posible, y estoy seguro que los miembros, caballeros y damas, de nuestra Iglesia tienen todos el mismo propósito y la misma convicción. El fondo llegará a una cantidad mucho más grande cuando se termine la campaña." EL TESTIGO espera que nuestras Iglesias vean la oportunidad que esta campaña presenta y que contribuyamos con una cantidad digna de nosotros.

El Rdo. George W. Sandt, D. D., director de The Lutheran, el periódico oficial de la Iglesia Luterana Unida, desde su fundación en el año 1918 y del mismo periódico del General Council, desde 1896, ha renunciado su posición y el Rdo. Nathan R. Melhorn, D. D. fué nombrado para sustituirle. El Dr. Sandt es autor de varios libros y ha sido influyente en la Iglesia Luterana.

EL TESTIGO felicita a tal siervo de Dios en su retiro del periodismo y al mismo tiempo felicita al Dr. Melhorn en su nuevo y tan importante puesto.

Cuando se celebró el día de la Reforma en la Universidad de Leipzig, Alemania, la facultad de la Universidad confirió el grado de Doctor en Teología a los señores Obispos Theo. Meyer y Otto Malmgren de la Iglesia Luterana de Rusia.

"No es incorrecto decir que Lutero ha sido el restaurador de la libertad en la época moderna. ¿A quién debo el poder de publicar lo que ahora escribo, si no es a ese libertador del pensamiento moderno?"—Michelet, Erudito Católico.

"La Reforma, aquel movimiento más significativo en la historia del hombre salió vivo del corazón de Lutero donde Dios mismo la había puesto."—D Aubigne.

NOTAS DE SANTISIMA TRINIDAD

El servicio del Día de Acción de Gracias fué muy concurrido. Toda la ofrenda recogida en ese día fué entregada a Miss Hoh para ayudar en las obras de Misericordia que ella está realizando en Bayamón.

Con el objeto de celebrar la Navidad la Liga celebró un ameno programa el día 23. Fué una noche de música y poesía. Fuimos deleitados por varios solos de violín, y de serrucho, y con poesías y coros. Se pasó una noche muy agradable.

El día 24 de diciembre se celebró el programa de Navidad de la Escuela Bíblica. En esa noche no hubo poesías ni números especiales de variedades. Fué un servicio de un alto nivel espiritual. Varios niños con velas encendidas, representando la Luz que penetró las tinieblas, recitaron las profecías concernientes al nacimiento del Mesías. Se cantaron himnos y cánticos apropiados para los textos.

El día de Navidad se celebró un servicio especial a las seis de la mañana. En esa mañana se celebró la Santa Comunión, participando de ella gran número de fieles. Por la noche fueron recibidos en la congregación dos miembros que se habían trasladado de "Juan Domingo" a Bayamón. Estos son el hermano Rafael Rosario y su estimada esposa Carmen Sierra.

El martes, 27 de diciembre, se celebró la fiestecita de la Liga Juvenil. Se cantaron varios himnos, y hubo varias poesías y coros por los niños de la Liga. Se pasó una noche muy agradable.

EL TESTIGO

Editado por la Iglesia Luterana Unida de América en Puerto Rico.

Se publica mensualmente.

Precio de suscripción 50¢ al año.

Redacción: P. O. Box G. Puerta de Tierra, P. R.

Director: Rdo. Fred W. Lindke.

Administrador: Rdo. G. K. Huf.

Redactores:

Sr. Antulio Rodríguez. Rdo. Salustiano Hernández.

"Porto Rico Progress"

Envíe 45 centavos al Rdo. G. K. Huf, Box 548, Bayamón, P. R., y conseguirá Ud. un ejemplar de MANUAL LUTERANO

El Testigo

Y SEREIS MIS TESTIGOS. HECHOS 1 : 8

Año XI

Puerta de Tierra, San Juan, Puerto Rico, Febrero, 1928.

Núm. 8

La Décima Séptima Conferencia

A LOS PASTORES Y CONGREGACIONES

Por la presente hago saber a los Pastores y Congregaciones que compenen la Conferencia de nuestra Iglesia Luterana en Puerto Rico, que la Asamblea Anual de la Conferencia empezará el día 12 de febrero de 1928, a las ocho de la noche, en la Iglesia de San Pablo, Puerta de Tierra. Los ministros y delegados deberán estar presente por lo menos el lunes día 13, a las nueve de la mañana, cuando se dé apertura oficial a la Asamblea a no ser que tengan una excusa válida según el reglamento.

También se hace saber que no se recibirán informes de los comités que no sean presentados por escrito ni moción alguna que no se entregare por escrito en manos del secretario.

Eduardo Roig Vélez,
Presidente.

PROGRAMA

Para la Conferencia Anual de la Iglesia Evangélica Luterana en Puerto Rico que se Celebrará en la Parroquia de San Pablo, Puerta de Tierra, Durante los Días 12-14 del Mes de Febrero de 1928.

Domingo 12.—Sesión de la Noche

8:00—Misa y sermón en inglés por el Rdo. Franklin F. Fry, D. D., Secretario General de la Junta de Misiones Americanas de la Iglesia Luterana en Estados Unidos.

Lunes 13.—Sesión de la Mañana.

9:00—Misa por el Rdo. Fred W. Lindke, Superintendente de misiones. Sermón por el Rdo. Eduardo Roig, Presidente de la Conferencia.

10:00—Apertura y Organización de la Conferencia.

- (a) Entrega de credenciales.
- (b) Informe del Presidente.
- (c) Informe del superintendente de Misiones.
- (d) Informe del Tesorero.
- (e) Lectura del Acta anterior.
- (f) Informe del Comité de Hacienda.
- (g) Informe del Comité de Escuelas Bíblicas.
- (h) Informe del Comité de Escuelas de Verano.
- (i) Informe del Comité de Instrucción y Literatura.
- (j) Informe del Comité de Ligas Luteranas.
- (k) Informe del Adimistrador de EL TESTIGO.

- (l) Comité de Estadísticas.
- (m) Informe del Comité para Redactar la Nueva Constitución.
- (n) Informe del Comité para Levantar una Tumba en el Cementerio de Santurce.
- (o) Nombramiento del Comité de Elecciones.

Sesión de la Noche

- 2:00—Culto Devocional por el Rdo. S. Hernández
- 2:30—Mensaje a la Conferencia por el Dr. Franklin F. Fry.
- 3:30—Discurso sobre la campaña de Pensiones Ministeriales, por el Rdo. Gustav K. Huf.
- 4:00—La Mujer y su Labor en la Iglesia Luterana, por Mrs. Franklin F. Fry.

Sesión de la Noche

- 8:00—Recepción en honor a los esposos Fry.
- Martes 14.—Sesión de la Mañana**
- 9:00—Culto Devocional, por el Rdo. Guillermo Marrero.
- 9:30—Nombramiento de los Comités de la Conferencia.
- 9:45—Elecciones para la nueva Directiva.
- 10:00—Otros Negocios.

Sesión de la Tarde

- 2:00—Culto Devocional, por el Rdo. Balbino González.
- 2:30—Factores que Contribuyen al Buen Exito Ministerial, por el Rdo. J. C. Pedersen.
- 3:00—Factores que Contribuyen al Buen Exito Congregacional, por el Rdo. Balbino González.
- 4:00—Las Bases del Evangelismo, por el Rdo. S. Hernández.

Sesión de la Noche

- 8:00—Misa por el Rdo. Albert E. Ell y Sermón por el Rdo. Fred W. Lindke.

"NO PODIA PASARSE SIN ELLA"

Una anciana tejedora escocesa, que trabajaba desde la mañana hasta la noche, sufrió un invierno una grave enfermedad por enfriamiento. Cuando se restableció, el médico le dijo amablemente:

—Ahora lo que tiene usted que hacer es descansar todo lo que pueda, y puesto que va a trabajar toda la semana le recomiendo que los domingos se quede usted en cama.

—Pero, doctor, si me quedo en cama no puedo ir a la Iglesia al Culto.

—No se preocupe usted de la Iglesia. La Iglesia se puede pasar muy bien sin usted y sin que usted haga por ella.

—Eso bien puede ser así—contestó la piadosa mujer—; pero yo no puedo pasarme tan bien sin la Iglesia y sin lo que la Iglesia hace por mí.